

31997L0076

1998 1 16

EUROPOS BENDRIJŲ OFICIALUSIS LEIDINYS

L 10/25

TARYBOS DIREKTYVA 97/76/EEB

1997 m. gruodžio 16 d.

iš dalies keičianti Direktyvą 77/99/EEB ir Direktyvą 72/462/EEB dėl maltai mėšai, mėsos gaminiams ir kai kuriems kitiems gyvūninės kilmės produktams taikytinų taisyklių

EUROPOS SĄJUNGOS TARYBA,

PRIĖMĖ ŠIĄ DIREKTYVĄ:

atsižvelgdama į Europos bendrijos steigimo sutartį, ypač į jos 43 straipsnį,

1 straipsnis

atsižvelgdama į Komisijos pasiūlymą,

Direktyva 77/99/EEB iš dalies keičiama taip:

atsižvelgdama į Europos Parlamento nuomonę ⁽¹⁾,

1) 2 straipsnio a punkto ii papunkčio penktoje įtraukoje ir 2 dalies d punkte nuoroda į Direktyvą 88/657/EEB pakeičiama nuoroda į Direktyvą 94/65/EB;

atsižvelgdama į Ekonomikos ir socialinių reikalų komiteto nuomonę ⁽²⁾,

2) 3 straipsnyje:

a) A skirsnio 1 punkto antroji įtrauka formuluojama taip:

„remiantis 9 straipsnio 1 dalimi...“;

b) A skirsnio 1 punktas papildomas šia pastraipa:

„arba užregistruoti ir patikrinti remiantis 9 straipsnio 2 dalimi“;

c) A skirsnio 9 punktas iš dalies keičiamas taip:

— a pastraipa išbraukiama,

— žodžiai „b) nuo 1993 m. liepos 1 d.“ išbraukiami;

kadangi 1976 m. gruodžio 21 d. Tarybos direktyvoje 77/99/EEB dėl sveikatos problemų, turinčių įtakos mėsos produktų ir tam tikrų kitų gyvūninės kilmės produktų gamybai ir pardavimui ⁽³⁾, atnaujintoje Direktyva 92/5/EEB ⁽⁴⁾, yra numatyta galimybė Direktyvos 88/657/EB 2 straipsnyje nurodytą mėsą naudoti mėsos produktams gaminti;

3) 9 straipsnio 2 dalis iš dalies keičiama taip:

„2. 1 dalyje numatytą nukrypti leidžiančią nuostatą valstybės narės gali taikyti ir 4 straipsnio A skirsnio a punkto i papunktyje ir Direktyvos 64/433/EEB C, D ir E skirsnuose nurodytoms įmonėms, turint omenyje, kad produktų apdorojimas šiose įmonėse turi atitikti ir kitus šios direktyvos reikalavimus.“;

kadangi Direktyva 88/657/EEB nuo 1996 m. sausio 1 d. panaikinta ir pakeista 1994 m. gruodžio 14 d. Tarybos direktyva 94/65/EB, nustatančia maltos mėsos ir mėsos gaminių gamybos ir pateikimo į rinką reikalavimus ⁽⁵⁾; kadangi teisinio aiškumo sumetimais reikėtų atitinkamai iš dalies pakeisti nuorodas į Direktyvą 88/657/EEB;

kadangi iš Direktyvos 77/99/EEB reikėtų išbraukti tas nuorodas, kurios dėl jų laikino pobūdžio dabar jau paseno;

4) 13 straipsnio 1 dalies c punkte žodžiai „iki 1993 m. liepos 1 d. – D priede nustatytas veterinarijos sertifikatas“ išbraukiami;

5) 13 straipsnio 1 dalies paskutinėje pastraipoje nuoroda į Direktyvą 88/657/EEB pakeičiama nuoroda į Direktyvą 94/65/EB;

6) 21 straipsnis išbraukiamas;

7) B priedo III skyriaus 2 punkto pirmoje ir antroje įtraukose nuoroda į Direktyvą 88/657/EEB pakeičiama nuoroda į Direktyvą 94/65/EB;

kadangi, atsižvelgiant į specialias skrandžių, pūslių ir žarnų gamybos sąlygas, jiems turėtų būti taikomos kitokios nei anksčiau Direktyvoje 77/99/EEB nurodytos priemonės; kadangi reikėtų nustatyti tam tikrą pagrįstą terminą, per kurį valstybės narės galėtų pradėti lakyti šių naujų priemonių, susijusių tiek su jų nacionaline produkcija, tiek su jų importu iš trečiųjų šalių,

⁽¹⁾ OL C 341, 1994 12 5, p. 206.

⁽²⁾ OL C 397, 1994 12 31, p. 37.

⁽³⁾ OL L 26, 1997 1 31. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva 96/68/EB (OL L 332, 1995 12 30, p. 10).

⁽⁴⁾ OL L 57, 1992 3 2, p. 1.

⁽⁵⁾ OL L 368, 1994 12 31, p. 10.

8) B priedo V skyriaus 4 punkto penktoji įtrauka formuluojama taip:

„— Jei valstybės narės teisės aktuose gyvūninės arba augalinės kilmės krakmolą arba baltymus leidžiama naudoti ne technologiniams tikslams – nuoroda į tokią naudojimą kartu su prekės aprašu.“;

9) C priedo III skyrius pakeičiamas šios direktyvos priedo tekstu.

2 straipsnis

Direktyvos 72/462/EEB ⁽¹⁾ 21b straipsnio antroje pastraipoje data „1997 m. gruodžio 31 d.“ pakeičiama „1998 m. gruodžio 31 d.“

3 straipsnis

Iki 2001 m. gruodžio 31 d. Taryba, remdamasi Bendrijos ataskaita ir kartu pateiktais pasiūlymais, kuriuos Taryba patvirtina kvalifikuota balsų dauguma, dar kartą išnagrinėja priedo nuostatas, kad patikslintų reikalavimus įmonėms, iš kurių atvežamos žarnos.

4 straipsnis

1. Valstybės narės priima įstatymus ir kitus teisės aktus, kurie, įsigalioję iki 1999 sausio 1 d., įgyvendina šią direktyvą.

Apie tai jos nedelsdamos praneša Komisijai.

Valstybės narės, priimdamos pirmoje dalyje minimas priemones, daro jose nuorodą į šią direktyvą arba tokia nuoroda daroma jas oficialiai skelbiant. Nuorodos darymo tvarką nustato valstybės narės.

2. Valstybės narės pateikia Komisijai šios direktyvos taikymo srityje priimtų nacionalinės teisės aktų pagrindinių nuostatų tekstus.

5 straipsnis

Ši direktyva įsigalioja jos paskelbimo *Europos Bendrijų oficialiajame leidinyje* dieną.

6 straipsnis

Ši direktyva skirta valstybėms narėms.

Priimta Briuselyje, 1997 m. gruodžio 16 d.

Tarybos vardu

Pirmininkas

F. BODEN

⁽¹⁾ OL L 302, 1972 12 31, p. 28. Direktyva su paskutiniais pakeitimais, padarytais Direktyva 96/91/EB (OL L 13, 1997 1 16, p. 26).

PRIEDAS

„III SKYRIUS

Išvalytų, sūdytų arba džiovintų ir (arba) pakaitintų skrandžių, pūslių ir žarnų pateikimo į rinką bei importavimo reikalavimai

Kartu su A priede ir B priedo II skyriuje nustatytais reikalavimais, skrandžius, pūsles ir žarnas apdorojančioms įmonėms papildomai taikomi šie reikalavimai:

- 1) žaliavos turi būti gautos iš gyvūnų, kurie, po priešskerdiminės ir poskerdiminės patikros buvo pripažinti tinkamais žmonių maistui;
 - 2) produktai, kurių negalima laikyti aplinkos temperatūroje, iki išsiuntimo turi būti saugomi tam tikslui skirtose patalpose. Nesūdyti arba nedžiovinti produktai turi būti laikomi žemesnėje kaip 3 °C temperatūroje;
 - 3) iš skerdyklų į įmones žaliavos vežamos patenkinamomis higienos sąlygomis ir, atsižvelgiant į laikotarpį nuo paskerdimo iki žaliavų surinkimo, prireikus, šaldant. Žaliavas vežančių transporto priemonių ir talpyklų vidiniai paviršiai turi būti lygūs ir lengvai plaunami, valomi bei dezinfekuojami. Transporto priemonės – refrižeratoriai turi būti sukonstruoti taip, kad visą vežimo laiką būtų galima palaikyti reikalingą temperatūrą;
 - 4) jose turi būti patalpos įvyniojimo ir pakavimo medžiagoms saugoti;
 - 5) produktai turi būti įvyniojami ir pakuojami higieninėmis sąlygomis, tam tikslui skirtose patalpose arba vietoje;
 - 6) draudžiama naudoti medieną; tačiau talpyklas su minimais produktais galima vežti ant medinių padėklų.“
-